

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 97 (1979)
Heft: 22

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern Ø (031) 61 22 21
Preis: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich
Inserate: Publicitas Ø (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Redaktion: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne Ø (031) 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Insertions: Publicitas Ø (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 22 – 273

Bern, Samstag, 27. Januar 1979
Berne, samedi, 27 janvier 1979

97. Jahrgang
97^e année

N° 22 – 27.1.1979

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister (Stiftungen) – Registre du commerce (fondations) – Registro di commercio (fondazioni)

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt,
Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A. Rh., St. Gallen,
Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Kursliste 1.1.1979 (Eidg. Steuerverwaltung) – Liste des cours
1.1.1979 (Administration fédérale des contributions) – Listino dei corsi
1.1.1979 (Amministrazione federale delle contribuzioni)

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkursöffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschaftschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschaftschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschaftschuldner der Zinslauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der Pfandverschrieben, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschaftschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschaftschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschaftschuldners weicherpfandrechtlich worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzurichten.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschaftschuldners sowie Gewährspflichtige beizubehalten.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrêtée, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich

(284)

Gemeinschaftschuldner: Ioannidis-Seger Vasilios, geb. 1944, griechischer Staatsangehöriger, Heizungsmonteuer, Pünststrasse 5, 8610 Uster.

Datum der Konkurseröffnung: 14. Dezember 1978.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 16. Februar 1979.

8610 Uster, den 26. Januar 1979

Konkursamt Uster:
R. Mathieu, Notar-Stellvertreter

Kt. Luzern

(301)

Gemeinschaftschuldner: Wehrli Edgar, geb. 19. Januar 1941, von Winistorf SO, Innenarchitekt, Schlossergasse 7, 6004 Luzern.

Konkursöffnung: 16. Januar 1979 zufolge Insolvenzerklärung.

Eingabefrist: bis 16. Februar 1979.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6000 Luzern, den 24. Januar 1979

Konkursamt Luzern-Stadt

Kt. St. Gallen

(283)

Gemeinschaftschuldnerin: Sport Frehner AG, Stossstrasse 2, Altdättlen SG.

Konkursöffnung: 15. Januar 1979.

Ordentliches Verfahren gemäss Art. 232 SchKG.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, 2. Februar 1979, 15 Uhr, im Gasthaus Prestegg, in Altdättlen SG.

Eingabefrist für Forderungen (Wert 15. Januar 1979): bis zum 28. Februar 1979.

Sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 1. Februar 1979 schriftlich beim Konkursamt Oberthenthal dagegen Einsprache erhebt oder die erste Gläubigerversammlung anders beschliesst, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, das sämtliche freiverfügbare Inventar nach freiem Ermessen bestmöglich zu verwerten, sei es durch Ladenausverkauf oder durch partweisen Freihandverkauf oder durch öffentliche Steigerung. Innerhalb gleicher Frist können Kaufofferten eingereicht werden.

9450 Altdättlen, den 25. Januar 1979

Konkursamt Oberthenthal

Ct. de Vaud

(271)

Faillie: Société immobilière Clos Ouest, Terreaux-Métropole 7, à Lausanne.

Propriétaire d'immeubles à Lausanne, avenue de Morges 37 et 39.

Date du prononcé: 11 janvier 1979.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions et les servitudes: 16 février 1979.

1000 Lausanne, le 27 janvier 1979

Office des faillites

Ct. de Vaud

(272)

Production des servitudes

Faillie: S.I. le Valentin «B» S.A., dont le siège est à Yverdon.

La société est propriétaire d'appartements compris dans une propriété par étage feuillet de base 2573/130, lots feuillets 2745, 2747, 2750, 2759, 2763, 2766, 2770, Pierre de Savoie 48–50, à Yverdon.

Date du prononcé: 6 décembre 1978.

Délai pour la production des servitudes: 9 février 1979.

1400 Yverdon, le 15 janvier 1979

Le préposé aux faillites:
Dufey

Ct. de Neuchâtel

(216¹)

Faillie: Meylan Maria dit Violette, Parfumerie Coraline, rue de la Côte 6, 2400 Le Locle.

Date de l'ouverture de la faillite: 9 janvier 1979.

Liquidation sommaire, art. 231 LP, ordonnée le 17 janvier 1979.

Délai pour les productions: 9 février 1979.

2400 Le Locle, le 20 janvier 1979

Office des faillites

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Suspension de la liquidation

(LP 230)

Sospensione della procedura

(LEF 230)

Kt. Zürich

(274)

Über Hafner Ernst, geb. 1908, von Maur, Kaufmann, Siriusstrasse 12, 8044 Zürich, mit Büro an der Bahnhofstrasse 72, 8001 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 4. Januar 1979 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 17. Januar 1979 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 6. Februar 1979 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 6000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8028 Zürich, den 22. Januar 1979

Konkursamt Fluntern-Zürich
Freiestrasse 15,
Postfach, 8028 Zürich

Kt. Zug

Der Konkursrichter des Kantons Zug hat mit Verfügung vom 14. Dezember 1978 den Konkurs über die **Bagar Aktiengesellschaft**, Aegerstrasse 24, 6300 Zug, eröffnet, das Verfahren jedoch mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG mit Verfügung vom 19. Januar 1979 wieder eingestellt.

Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 27. Januar 1979 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrage von Fr. 2000.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6300 Zug, den 24. Januar 1979

Konkursamt Zug:
A. Rosenberg

(302) **Kollokationsplan - Etat de collocation**

(SchKG 249-251) - (LP 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwacht in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Graduatoria

(LEF 249-251)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Kt. Luzern

Im Konkurs über **Roth Jean Claude**, Juwelenfasser, Blattenmoosstrasse 12, in Littau, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet wird.

Gleichzeitig mit dem Kollokationsplan liegt auch das Inventar auf.

6004 Luzern, den 24. Januar 1979

Konkursamt Luzern-Land

Kt. Zug

Der Konkursrichter des Kantons Zug hat mit Verfügung vom 14. Dezember 1978 den Konkurs über die **BM Export AG**, Alpenstrasse 4, 6300 Zug, eröffnet, das Verfahren jedoch mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG mit Verfügung vom 19. Januar 1979 wieder eingestellt.

Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 27. Januar 1979 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrage von Fr. 2000.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6300 Zug, den 24. Januar 1979

Konkursamt Zug:
A. Rosenberg

(303) **Kt. Zürich****Abänderung des Kollokationsplanes**

Im Konkurs über **Limburg Richard**, geb. 1933, von Zürich, Kaufmann, wohnhaft Haldelweg 35, 8044 Zürich, liegt der infolge nachträglicher Forderungseingabe ergänzte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Fluntern-Zürich, Freiestrasse 15, 8028 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung der nachträglich anerkannten Forderung sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 27. Januar 1979 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8028 Zürich, den 12. Januar 1979

Konkursamt Fluntern-Zürich
Freiestrasse 15, 8028 Zürich

Kt. Luzern

Im Konkurs über **Sidler Max**, Konstruktionszeichner, Kleinmattstrasse 13, Luzern, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet wird.

Gleichzeitig mit dem Kollokationsplan liegt auch das Inventar auf.

6000 Luzern, den 24. Januar 1979

Konkursamt Luzern-Stadt

Kt. Basel-Stadt

Gemeinschuldnerin: **IDF Company Ltd.**, Übernahme, Finanzierung und Verwertung von Erfindungen, namentlich durch Erwerb und Lizenzierung von gewerblichen Schutzrechten, St. Alban-Graben 8, Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 22. Dezember 1978.

Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 19. Januar 1979.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 6. Februar 1979 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Kostenvorschuss von Fr. 2000.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4001 Basel, den 27. Januar 1979

Konkursamt Basel-Stadt

(286) **Kt. Zürich**

Im Konkurs über die **Novodress AG**, Heugatterstrasse 21a, Dübendorf, mit Geschäftsniederlassung in Wattwil SG unter dem Namen Boutique Fair, R. Kuster, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Dübendorf zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 27. Januar 1979 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Uster anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt schriftlich einzureichen:

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8600 Dübendorf, den 26. Januar 1979

Konkursamt Dübendorf

Kt. Luzern

Im summarischen Konkursverfahren über **Boog-Sidler Jakob**, Lebensmittel, Rothenburgstrasse 73, 6020 Emmenbrücke 2; (Wohnung: Mühlematt 1, 6020 Emmenbrücke) liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerechnet gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Gleichzeitig mit dem Kollokationsplan liegen auch das Inventar und das Protokoll über die Eigentumsansprüche auf. Beschwerden betreffend die Kompetenzstücke nach SchKG Art. 92 sind bei der Aufsichtsbehörde und Begehren um Abtretung der Massacrechte nach SchKG Art. 260 bezüglich den Eigentumsansprüchen bei der Konkursverwaltung binnen der Anfechtungsfrist des Kollokationsplanes schriftlich geltend zu machen.

6020 Emmenbrücke, den 22. Januar 1979

Konkursamt des Amtes Hochdorf
Oberhofstrasse 5, Emmenbrücke

Kt. Graubünden

Gemeinschuldnerin: **Santelmo AG**, Chur.

Konkurseröffnung: 10. Januar 1979.

Einstellungsverfügung (mangels Aktiven): 25. Januar 1979.

Sofern kein Gläubiger bis zum 7. Februar 1979 Einsprache erhebt und gleichzeitig für die Durchführung des Konkursverfahrens einen Kostenvorschuss von Fr. 2000.- leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten), gilt das Verfahren als geschlossen.

7000 Chur, den 24. Januar 1979

Konkursamt Chur:
U. Ardüser

(304)

Kt. Zürich**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über die **Hotel Belair AG** Wallisellen, mit Sitz in Wallisellen, alte Winterthurerstrasse 16, 8304 Wallisellen, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wallisellen, Zentralstrasse 9, 8304 Wallisellen, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, Ausgabe vom 27. Januar 1979, durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Bülach anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt schriftlich einzureichen:

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8304 Wallisellen, den 24. Januar 1979

Konkursamt Wallisellen:
W. Meier, Notar

Kt. Nidwalden

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Sicher Peter**, Asphaltbau-Unternehmung, s. Z. Steinhofstrasse 5, 6052 Hergiswil, liegen die Lastenverzeichnisse und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert zehn Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls Lastenverzeichnisse und Kollokationsplan als anerkannt betrachtet würden.

Gleichzeitig mit dem Kollokationsplan liegt auch das Inventar auf.

6370 Stans, den 22. Januar 1979

Konkursamt Nidwalden

Ct. Ticino

Fallita: **Corel SA**, via S. Francini 16, Bellinzona.

Data dei decreti di apertura e sospensione: 16 agosto 1978 e 19 gennaio 1979.

La procedura fallimentare sarà ritenuta definitivamente chiusa per mancanza di attivo, se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro 10 giorni dalla presente pubblicazione, anticipando fr. 1500.- a garanzia delle spese.

L'ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi se la somma richiesta risultasse insufficiente.

6500 Bellinzona, il 23 gennaio 1979

Ufficio esecuzione e fallimenti
Per l'ufficio: W. Paioni, uff.

(285)

Ct. de Fribourg

Modification de l'état de collocation ensuite de l'admission de productions tardives.

Failli: **Richard Léon**, 1936, pierriste, à Bonnefontaine.

Délai pour interter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, dix jours dès la publication.

1700 Fribourg, le 22 janvier 1979

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: D. Schouwey

Ct. de Vaud

La faillite ouverte le 7 décembre 1978 contre **Erocs SA**, commerce de biens, rue de l'Alé 9, à Lausanne, a été ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 6 février 1979 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 2000.-, cette faillite sera clôturée.

1000 Lausanne, le 27 janvier 1979

Office des faillites de Lausanne:
M. Tavel, préposé

(273) **Kt. Bern**

Im nachstehenden Konkurs liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aarwangen zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Schuldner: **Torgler August**, geb. 1953, Chauffeur, früher Emmenbrücke, nun Aarwangen.

Auflage vom 27. Januar bis zum 5. Februar 1979.

Innert der gleichen Frist liegt auch das Inventar auf.

4912 Aarwangen, den 22. Januar 1979

Konkursamt Aarwangen:
Wenger

Ct. de Fribourg

Failli: **Hunziker Hansl**, constructions métalliques, à Semsales.

Délai pour interter action en opposition devant le président du Tribunal de la Veveyse, à Châtel-St-Denis: dix jours dès la publication.

1700 Fribourg, le 24 janvier 1979

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: D. Schouwey

(305)

Kt. Basel-Stadt

(293) **Gemeinschuldner: Schläfli-Schwarz Rolf**, Inhaber der Einzelfirma «Schläfli Architekt», Holderstrasse 18, Basel.
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

4001 Basel, den 27. Januar 1979

Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Aargau

(291) Im Konkurs über **Hunziker Sonja**, 53, Coiffeuse, von Oberkulm, in 5734 Reinach, Brüggliweg 6, liegt der infolge nachträglicher Forderungseingabe abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde

5726 Unterkulm, den 23. Januar 1979

Konkursamt Kulm, Unterkulm

Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268).

Clôture de la faillite

(LP 268)

Kt. Basel-Landschaft**Abänderung des Kollokationsplanes**

(279) Im Konkurs über **Burger Erich**, Fördermittel- und Apparatebau, Münchenstein, liegen der infolge nachträglicher Anerkennung einer Forderung durch die Konkursverwaltung abgeänderte Kollokationsplan sowie das Lastenverzeichnis als Bestandteil desselben den beteiligten Gläubigern ab 29. Januar 1979 auf der unterzeichneten Amtsstelle (Domplatz 9, Büro Nr. 15) zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Beginn der Auflagefrist beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim, anzubringen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet wird.

4144 Arlesheim, den 27. Januar 1979

Konkursamt Arlesheim

Ct. Ticino

(309) Si rende noto che presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prenderne conoscenza, è depositata a contare dal 29 gennaio 1979 la graduatoria nel fallimento **Elettrovalli SA**, Bellinzona.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte davanti all'autorità giudiziaria, entro dieci giorni dal deposito. In caso contrario, essa si considererà come riconosciuta.

6500 Bellinzona, il 24 gennaio 1979

Ufficio esecuzione e fallimenti
Per l'ufficio: W. Paioni, uff.

Kt. Zürich

(317) Das Konkursverfahren über die **MSZ Maschinenbau & Schweisswerk Zürich AG**, mit Sitz in Zürich, Seebacherstrasse 161, 8052 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 23. Januar 1979 als geschlossen erklärt worden.

8050 Zürich, den 24. Januar 1979

Konkursamt Oerlikon-Zürich:
W. Egolf, Notar-Stellvertreter

Kt. St. Gallen**Kollokationsplan und Inventar**

(313) **Gemeinschuldner: Sturzenegger Jakob**, St. Jakobstrasse 25, 9000 St. Gallen.

Auflage- und Anfechtungsfrist: vom 30. Januar bis 8. Februar 1979.

9004 St. Gallen, den 23. Januar 1979

Konkursamt St. Gallen

Ct. Ticino

(289) Si rende noto che presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prenderne conoscenza, è depositata a contare dal 26 gennaio 1979 la graduatoria nel fallimento **n. 18/1978 - Silopark S.A.**, Minusio.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte davanti all'autorità giudiziaria, entro dieci giorni dal deposito. In caso contrario, essa si considererà come riconosciuta.

6600 Locarno, il 23 gennaio 1979

Ufficio esecuzione e fallimenti
Per l'ufficio: G. Martinoni, uff.

Kt. Zürich

(294) Das Konkursverfahren über **Meier Heinz Viktor**, geb. 1938, von Strengelbach AG, Kaufmann, wohnhaft gewesen an der Strehlgasse 3, 8600 Dübendorf, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Uster vom 4. Januar 1979 als geschlossen erklärt worden.

8600 Dübendorf, den 26. Januar 1979

Konkursamt Dübendorf
Postfach, 8600 Dübendorf

Kt. Aargau

(292) Im Konkurs über **Flury-Schwarzer Günther Othmar**, 1949, Werkzeugmacher, von Meligen SO, in Buchs AG wohnhaft gewesen; gestorben am 26. Juni 1978, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

5000 Aarau, den 24. Januar 1979

Konkursamt Aarau

Ct. Ticino

(287) Si rende noto che a datare dal 27 gennaio 1979 è depositata presso lo scrivente ufficio la graduatoria nel fallimento **Atlas Intertour SA**, Lugano.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziaria entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si avrà come riconosciuta.

6900 Lugano, il 22 gennaio 1979

Ufficio esecuzione e fallimenti
l' circondario, Lugano
Per l'ufficio: R. Delorenzi, uff.

Kt. Zürich

(282) Das Konkursverfahren über **Hasen Hermann**, geb. 8. August 1948, von Golaten BE, Gärtner, wohnhaft Grundwiesstrasse 34, 8700 Küsnacht, nun Dorfstrasse 11, 8103 Unterengstringen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Meilen vom 12. Januar 1979 als geschlossen erklärt worden.

8700 Küsnacht, den 19. Januar 1979

Konkursamt Küsnacht:
H. Stoll, Notar-Stellvertreter

Kt. Basel-Landschaft

(295) Das Konkursverfahren über **Probst-Borner Otto**, geb. 1931, Maschinenschlosser, Gottesackerstrasse 23, 4133 Pratteln, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten Liestal vom 19. Januar 1979 als geschlossen erklärt worden.

4410 Liestal, den 23. Januar 1979

Konkursamt Liestal

Kt. Aargau

(310) Im summarischen Verfahren der konkursamtlichen Nachlassliquidation des **Bracher Fred P.**, 1933, Bücherelexperte, wohnhaft gewesen in Baden, Hägelerstrasse 57, gestorben am 25. März 1975, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 6. Februar 1979, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, den 27. Januar 1979

Konkursamt Baden

Ct. de Vaud

(276) Failli: **Pilet Eric**, plâtrerie-peinture, chemin du Chasseron 2, à Lausanne.

L'état de collocation est déposé à l'office.

Délai pour intenter action en opposition: 6 février 1979, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est aussi déposé (art. 32 OOF).

1000 Lausanne, le 27 janvier 1979

Office des faillites de Lausanne:
M. Tavel, préposé

Kt. Basel-Landschaft

(281) Das Konkursverfahren über **Bürgi Bruno**, Kaufmann, früher in Reinach, nun in Rheinfelden, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Arlesheim vom 12. Januar 1979 als geschlossen erklärt worden.

4144 Arlesheim, den 27. Januar 1979

Konkursamt Arlesheim

Kt. Basel-Landschaft

(315) Das Konkursverfahren über die Firma **HEB Tiefbau AG MuttENZ**, MuttENZ, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Arlesheim vom 19. Januar 1979 als geschlossen erklärt worden.

4144 Arlesheim, den 27. Januar 1979

Konkursamt Arlesheim

Kt. Aargau

(311) Im summarischen Konkursverfahren des **Pfeffer Walter**, 1935, Sawair-Klima, österreichischer Staatsangehöriger, Neuenhof, Sandstrasse 5, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 6. Februar 1979, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

5400 Baden, den 27. Januar 1979

Konkursamt Baden

Ct. du Valais**Nouvel état de collocation**

(314) A la suite de nouvelles productions dans la faillite de **Châble-Appartements Nendaz SA**, il est publié un nouvel état de collocation, déposé au bureau de l'office des faillites de Conthey, à Vétroz, où il peut être consulté.

Délai pour intenter action: dix jours dès la présente publication.

1963 Vétroz, le 24 janvier 1979

Office des faillites

Ct. du Valais

(288) Faillie: **Lavenex Marie-Rose**, Hôtel des Alpes, Orsières.

Date du dépôt de l'état de collocation: 26 janvier 1979.

Délai pour intenter action: 10 jours.

1931 Vollèges, le 23 janvier 1979

Office des faillites d'Entremont:
C. Monnet, préposé

Ct. de Vaud

(316) Par décision du 16 janvier 1979 le président du Tribunal du district de Nyon a prononcé la clôture de la faillite de **Ecep Infordata SA**, à Nyon.

1260 Nyon, le 27 janvier 1979

Office des faillites de Nyon:
J. Froidevaux, préposé

Konkurssteigerungen

(SchKG 257-259)

Kt. Zürich(269^a)**Konkursamtliche Grundstückssteigerung**

Im Konkurs über Buss Madlen, von Basel, Lärchenstrasse 12, Birmensdorf ZH, wird Donnerstag, 15. März 1979, 14 Uhr, im Üdiker-Huus, kleiner Saal, in Uitikon a. A., Gemeindezentrum, öffentlich versteigert.

In der Gemeinde Birmensdorf ZH

Grundregisterblatt 2037

Stockwerkeigentum

44/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Kat. Nr. 8178 (Beschrieb s. unten) mit Sonderrecht an der Wohnung Nr. 2 im Erdgeschoss sowie am Kellerabteil Nr. 2K und Kofferraum Nr. 2 KR im Untergeschoss des Hauses Lärchenstrasse 12.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 285 000.-.

Beschrieb der gemeinschaftlichen Liegenschaft:

Kat. Nr. 8178, Grundregisterblatt 1521: Fünf Wohnhäuser, Assek. Nr. 902-906, zusammen für Fr. 5 825 000.- brandversichert, Schätzung 1973, mit 7031 m² Gebäudegrundfläche und Umgelände in der Mettlen, Lärchenstrasse 12, 14, 16, 18, 20.

Anmerkung und Dienstbarkeiten laut Lastenverzeichnis.

Konkursamtliche Schätzung dieser Liegenschaft: Fr. 6 400 000.-.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 1. Februar 1979 an beim Konkursamt Schlieren zur Einsicht auf.

Unmittelbar vor dem Zuschlag hat der Ersteigerer auf Abrechnung am Zuschlagspreis Fr. 20 000.- in bar oder mit Bankcheck zu bezahlen.

Es wird auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 23. März 1961 mit den seitherigen Abänderungen hingewiesen. Auch Personen und Gesellschaften mit Wohnsitz bzw. Sitz in der Schweiz haben, soweit sie unter die Bestimmungen fallen, vor dem Zuschlag eine rechtskräftige Bewilligung des Erwerbs oder den Nachweis, dass sie einer solchen nicht bedürfen, vorzulegen.

Die Besichtigung des Steigerungsobjektes kann mit dem Konkursamt vereinbart werden.

8952 Schlieren, den 19. Januar 1979

Konkursamt Schlieren
Bahnhofstrasse 2, Schlieren
Tel. 01 730 66 00

Realizzazione degli stabili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF del 23 aprile 1920, modificato il 4 dicembre 1975, art. 29, 73a).

I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunziare presso l'ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavato.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il C.C. hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.

Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Ct. Ticino

(270)

Esecuzione n. 76804
Incanto n. 209/1978

Avviso d'incanto unico

Debitrice: Arcada S.A., 8750 Glarona.

Immobili da realizzare: nel comune di Ponte Tresa, zona RFD.

Ubicazione: Ronchi.

Foglio PPP 4853 - 106/1000 comproprietà del fondo foglio 377, con diritto esclusivo sull'appartamento n. 1 composto di: 2 locali, cucina, servizi, balcone e ripostiglio, piano terreno, come al piano di ripartizione.

Foglio PPP 4854 - 106/1000 comproprietà del fondo foglio 377 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 2 composto di: 2 locali, cucina, servizi, balcone e ripostiglio, piano terreno, come al piano di ripartizione.

Foglio PPP 4855 - 106/1000 comproprietà del fondo foglio 377, con diritto esclusivo sull'appartamento n. 3 composto di: 2 locali, cucina, servizi, balcone e ripostiglio, piano terreno, come al piano di ripartizione.

Foglio PPP 4856 - 111/1000 comproprietà del fondo foglio 377, con diritto esclusivo sull'appartamento n. 4 composto di: 2 locali, cucina, servizi, balcone e ripostiglio, primo piano, come al piano di ripartizione.

Foglio PPP 4862 - 106/1000 comproprietà del fondo foglio 378, con diritto esclusivo sull'appartamento n. 1 composto di: 2 locali, cucina, servizi, balcone e ripostiglio, piano terreno, come al piano di ripartizione.

Foglio PPP 4863 - 106/1000 comproprietà del fondo foglio 378, con diritto esclusivo sull'appartamento n. 2 composto di: 2 locali, cucina, servizi, balcone e ripostiglio, piano terreno, come al piano di ripartizione.

Foglio PPP 4864 - 106/1000 comproprietà del fondo foglio 378, con diritto esclusivo sull'appartamento n. 3 composto di: 2 locali, cucina, servizi, balcone e ripostiglio, piano terreno, come al piano di ripartizione.

Foglio PPP 4865 - 111/1000 comproprietà del fondo foglio 378, con diritto esclusivo sull'appartamento n. 4 composto di: 2 locali, cucina, servizi, balcone e ripostiglio, primo piano, come al piano di ripartizione.

Foglio PPP 4866 - 111/1000 comproprietà del fondo foglio 378, con diritto esclusivo sull'appartamento n. 5 composto di: 2 locali, cucina, servizi, balcone e ripostiglio, primo piano, come al piano di ripartizione.

Foglio PPP 4867 - 111/1000 comproprietà del fondo foglio 378, con diritto esclusivo sull'appartamento n. 6 composto di: 2 locali, cucina, servizi, balcone e ripostiglio, primo piano, come al piano di ripartizione.

Foglio PPP 4868 - 117/1000 comproprietà del fondo foglio 378, con diritto esclusivo sull'appartamento n. 7 composto di: 2 locali, cucina, servizi, balcone e ripostiglio, secondo piano, come al piano di ripartizione.

Foglio PPP 4869 - 116/1000 comproprietà del fondo foglio 378, con diritto esclusivo sull'appartamento n. 8 composto di: 2 locali, cucina, servizi, balcone e ripostiglio, secondo piano, come al piano di ripartizione.

Valore complessivo di stima ufficiale: fr. 256 897.42.

Valore complessivo di stima peritale: fr. 546 900.-.

Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (crediti ipotecari, servitù e diritti reali) estesa agli oneri gravanti il fondo intero: entro il 16 febbraio 1979.

Data e luogo dell'incanto: 27 aprile 1979, dalle ore 15 in avanti, presso la sala superiore del Caffè dei Commercianti, piazza Dante 1, Lugano.

Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere dal 13 aprile 1979 e per dieci giorni consecutivi.

6900 Lugano, il 27 gennaio 1979

Ufficio esecuzione e fallimenti
2° circondario, Lugano

Verlängerung der Nachlass-Stundung

(SchKG 295, Abs. 4)

Kt. Wallis

(298)

Der Instruktionsrichter I des Bezirkes Visp hat mit Verfügung vom 23. Januar 1979 die gegenüber der Firma Gitz Moritz, Bauunternehmung, St. Niklaus, mit Entscheid vom 8. November 1978 bewilligte Nachlass-Stundung von 4 Monaten auf begründeten Antrag des Sachwalters mit Wirkung ab 9. März 1979 um weitere zwei Monate, d. h. bis zum 9. Mai 1979, verlängert.

3930 Visp, den 23. Januar 1979

Der Instruktionsrichter I:
L. Heinzmann

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages**Délibération sur l'homologation de concordat**

(SchKG 304, 317) - (LP 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Nachlassverträge - Concordats - Concordati**Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe****Sursis concordataire et appel aux créanciers**

(SchKG 295, 296, 300) - (LP 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Kt. Bern

(297)

Schuldnerin: Schuhleistenfabrik Koch AG, Erlenauweg 4, 3110 Münsingen.

Datum der Stundungsbewilligung durch den Gerichtspräsidenten II von Konolfingen: 23. Januar 1979.

Dauer der Stundung: 4 Monate, d. h. bis 23. Mai 1979.

Sachwalter: Hans Rudolf Moser, c/o Moser Treuhand AG, Alte Bahnhofstrasse 6, 3110 Münsingen.

Eingabefrist: Die Gläubiger haben ihre Forderungen, Wert 23. Januar 1979, unter Angabe allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte sowie Beilage der entsprechenden Beweismittel bis 23. Februar 1979 anzumelden. Gläubiger, die ihre Forderungen nicht anmelden, sind bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.

Eingabestelle: Moser Treuhand AG, Postfach, 3110 Münsingen.

Ort und Zeit der Gläubigerversammlung werden später bekanntgegeben.

3110 Münsingen, den 23. Januar 1979

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
Hans Rudolf Moser

Nichtbestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 306)

Kt. Aargau

(300)

Das Obergericht des Kantons Aargau hat mit Entscheid vom 13. Dezember 1978 den von Fritz-Zbinden Volker, vormals Firma Fritz und Oehlschläger, 5616 Meisterschwanden, vorgeschlagenen Nachlassvertrag nicht bestätigt.

Binnen 10 Tagen nach der Bekanntmachung kann jeder Gläubiger die sofortige Konkurseröffnung verlangen.

5600 Lenzburg, den 23. Januar 1979

Bezirksgericht Lenzburg

Ct. de Vaud

(296)

Débitrice: Société anonyme d'électricité-ingénieurs-conseils, ayant son siège social: 1052 Le Mont-sur-Lausanne.

Date de l'octroi du sursis: 4 janvier 1979.

Commissaire au sursis: Roland Annen, préposé honoraire, chemin du Boisy 22, 1004 Lausanne.

Délai pour les productions: 16 février 1979, sous peine pour les créanciers de se voir exclus des délibérations relatives au concordat. Dépôt des pièces: dès le 26 mars 1979, auprès de l'office des faillites, place de la Gare 10, 1003 Lausanne.

Assemblée des créanciers: le mercredi 4 avril 1979, à 14 h., dans une salle du Palais de justice de Montbenon, Lausanne (entrée Est).

Le commissaire ne donne aucune garantie quelconque pour le paiement des dettes contractées pendant le sursis concordataire.

1004 Lausanne, le 27 janvier 1979

Le commissaire au sursis:
R. Annen

Nachlass-Stundungsgesuch

(SchKG 293)

Kt. Solothurn

(319)

Verhandlung über die Bewilligung einer Nachlass-Stundung

In der Nachlass-Sache des Wobmann-von Arb Josef, Liegenschaftshandel, Werdstrasse 322, 4623 Ncuendorf, ist die Hauptverhandlung vor Amtsgericht Balsthal angesetzt auf Montag, den 12. Februar 1979, vormittags 8.15 Uhr, in Balsthal, Amthaus II. Stock.

Die Gläubiger haben Gelegenheit, dem Gericht allfällige Einwendungen gegen eine Nachlass-Stundung schriftlich oder an der Hauptverhandlung mündlich vorzutragen.

4710 Balsthal, den 23. Januar 1979

Der Amtsgerichtsschreiber

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Stiftungen – Fondations – Fondazioni

Zürich – Zurich – Zurigo

Beichtigung

Personalstiftung W. Schmid + Co AG, in Kilchberg (SHAB Nr. 271 vom 18. 11. 1978, S. 3574). Die Schreibweise des Namens der Stiftung lautet richtig **Personalstiftung W. Schmid + Co AG**.

17. Januar 1979.

Wohlfahrtsfonds der Albert Reichmuth AG, in Zürich, Stiftung (Neueintragung). Adresse: Stauffacherstrasse 145a in Zürich 4, c/o Albert Reichmuth AG. Datum der Stiftungsurkunde: 19. 12. 1978. Die Stiftung bezweckt, die Mitglieder der Geschäftsleitung der Stifterfirma «Albert Reichmuth AG», in Zürich, bzw. von allfälligen Tochterfirmen und affilierten Gesellschaften gegen die wirtschaftlichen Folgen des Alters und der Invalidität, sowie ihre Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen des Todes ihres Versorgers zu versichern, die vorsorgliche Bereitstellung von Mitteln zur Finanzierung der Beiträge an andere Personalwohlfahrtsanstalten der Stifterfirma bzw. allfälligen Tochterfirmen und affilierten Gesellschaften. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat aus mindestens zwei Mitgliedern und die Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien Rudolf Reichmuth, von Schwyz und Kilchberg ZH, in Kilchberg ZH, Präsident des Stiftungsrates, und Albert Reichmuth, von Schwyz und Kilchberg ZH, in Kilchberg ZH, weiteres Mitglied des Stiftungsrates.

17. Januar 1979.

Personalfürsorge-Stiftung der Brecht + Co AG, in Zürich, Stiftung (Neueintragung). Adresse: Birmensdorfstrasse 51, in Zürich 4, c/o Brecht + Co AG. Datum der Stiftungsurkunde: 20. 12. 1978. Zweck: Sicherung der Mitarbeiter der Stifterfirma «Brecht + Co AG», in Zürich, und ihrer Angehörigen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod sowie die Hilfe an sie in Notlagen aller Art. Einziges Organ der Stiftung: Stiftungsrat aus 1 bis 3 Mitgliedern. Die Mitglieder des Stiftungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien. Für die Stiftung führen demnach Kollektivunterschrift zu zweien: Helena Deuling, von Oberberg, in Urdorf, Präsidentin, Stefan Deuling, von Oberberg, in Urdorf, und Christian Schädler, von Buchs SG, in Says, weitere Mitglieder des Stiftungsrates.

17. Januar 1979.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Jakob Benz & Co, in Zürich 6 (SHAB Nr. 297 vom 18. 12. 1944, S. 2773). Mit Beschluss des Regierungsrates des Kantons Zürich vom 25. 8. 1976 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Der Name der Stiftung lautet neu **Personalfürsorge-Stiftung der Firma Theo F. Benz**. Die Stiftung bezweckt nun die Fürsorge zu Gunsten der Arbeitnehmer der Firma «Theo F. Benz», in Zürich, gegen wirtschaftliche Folgen von Invalidität, Unfall und unverschuldeter Notlage, wie Krankheit, Arbeitslosigkeit, Militärdienst und Alters- und Hinterbliebenenfürsorge. Der Stiftungsrat besteht jetzt aus 2 Mitgliedern. Die Unterschriften von Elsa Benz geb. Kunz, Jakob Färber und Fritz Nething sind erloschen. Neu führt Einzelunterschrift Theo Benz, von und in Zürich, Präsident des Stiftungsrates. Adresse: Schaffhauserstrasse 32, Zürich 6, c/o Firma Theo F. Benz.

17. Januar 1979.

Wohlfahrtsfonds der Firma Adolph Bloch Söhne AG, Zürich, in Zürich 4 (SHAB Nr. 13 vom 14. 1. 1978, S. 150). Die Unterschriften von Arnold Robert Stahel und Niklaus Lehner sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Fritz Streiff, von Glarus, in Gossau ZH, Präsident des Stiftungsrates, und Josef Güntensperger, von Eschenbach SG, in Utetikon am See, Mitglied des Stiftungsrates.

17. Januar 1979.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Herbert Bitterlin AG, Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 153 vom 3. 7. 1976, S. 1897). Die Unterschrift von Herbert Bitterlin ist erloschen. Jürgen Flandorfer, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident desselben. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Kurt Reiser, von Zürich, in Adliswil, Mitglied des Stiftungsrates.

17. Januar 1979.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma C. Stäubli, Seifen- & Sorein-Fabrikation GmbH, Pfäffikon/Zch., in Pfäffikon (SHAB Nr. 138 vom 15. 6. 1968, S. 1293). Die Unterschrift von Josef Lendi ist erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Gut, von Stadel b. Niederglatt, in Pfäffikon ZH, Protokollführer, und Hans Wolfensberger, von Bauma, in Pfäffikon ZH, weiteres Mitglied des Stiftungsrates.

17. Januar 1979.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma René Schaad AG, bisher in Zürich 4 (SHAB Nr. 11 vom 14. 1. 1978, S. 128). Stiftungsurkunde vom Bezirksrat Zürich am 26. 10. 1978 geändert. Neue Fassung des Namens: **Personalfürsorge-Stiftung der Firma Modim AG**. Die Firma der Gesellschaft, für deren Personal die Stiftung sorgt, lautet nun «Modim AG». Neuer Sitz der Stiftung: Raftz. Adresse: Landstrasse 131, c/o Modim AG.

17. Januar 1979.

Personalfürsorge-Stiftung der Diners Club (Suisse) SA, in Zürich 8 (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1973, S. 466). Die Unterschriften von Esther Bachmann und Walter Hofer sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Fritz Huwyler, von Fischbach-Göslikon AG, in Zürich, und Doris Böhlein, deutsche Staatsangehörige, in Wettingen, Mitglieder des Stiftungsrates.

17. Januar 1979.

Fürsorgefonds der Lüscher AG, in Winterthur 1, Stiftung (SHAB Nr. 301 vom 23. 12. 1978, S. 3961). Mit Beschluss des Bezirksrates Winterthur vom 4. 12. 1978 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

17. Januar 1979.

Wagenerhof, Zürcherisches Heim für geistig Behinderte, Uster, in Uster, Stiftung (SHAB Nr. 29 vom 4. 2. 1978, S. 362). Die Unterschriften von Ernst Wettstein und Eduard Trümpler sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift: Erich Brenk, von und in Zollikon, Vizepräsident des Stiftungsrates, und Werner Baumgartner, von Cham, in Uster, Quästor des Stiftungsrates. Der Präsident oder der Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Quästor oder dem Aktuar.

17. Januar 1979.

Fürsorge-Stiftung des Wagerenhofes Uster, in Uster (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1974, S. 2619). Die Unterschriften von Eduard Trümpler und Otto Graf sind erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Werner Baumgartner, von Cham, in Uster, Mitglied des Stiftungsrates.

17. Januar 1979.

Dr. Max Husmann-Stiftung, in Zürich 1, Ermöglichung des Studiums für Jugendliche (SHAB Nr. 83 vom 10. 4. 1971, S. 846). Die Unterschrift von Beatrix Husmann ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Kurt Rhonheimer, von und in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates.

18. Januar 1979.

Hans und Mathilde Eichenberger-Stiftung, in Affoltern am Albis. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlich beurkundetem Erbvertrag vom 9. 7. 1970 eine Stiftung. Zweck der Stiftung ist Hilfeleistung an minderbemittelte, kinderreiche Familien, die in Not geraten sind und ihren Wohnsitz in der Gemeinde Affoltern am Albis haben, sowie die Unterstützung von Krankenschwestern, Krankenpflegern und Lernschwestern im Bezirksspital Affoltern am Albis, die in Not geraten sind und ihren Wohnsitz in der Gemeinde Affoltern am Albis haben. Organe der Stiftung: Stiftungsrat aus fünf Mitgliedern und Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien Hans Gut, von Affoltern am Albis und Stadel b. Niederglatt, in Affoltern am Albis, Präsident des Stiftungsrates; Bruno Enderli, von Affoltern am Albis und Brütten, in Affoltern am Albis, Vizepräsident des Stiftungsrates, und Werner Grob, von Zürich, in Affoltern am Albis, weiteres Mitglied des Stiftungsrates und zugleich Sekretär. Adresse der Stiftung: Zürichstrasse 100, c/o Gemeindeverwaltung.

18. Januar 1979.

Valvoline-Personalfürsorge-Stiftung, in Zürich 1 (SHAB Nr. 200 vom 29. 8. 1964, S. 2626). Unterschrift von Dr. Alfons Wiederkehr erloschen. Dr. Arthur Wiederkehr führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizepräsident, sondern nun als Präsident des Stiftungsrates. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Georg Wiederkehr, von Zürich und Spreitenbach, in Freienbach, Mitglied des Stiftungsrates. Adresse der Stiftung: Talacker 42, in Zürich 1, bei der Firma Valvoline-Öl Aktiengesellschaft.

18. Januar 1979.

Personalfürsorge-Stiftung der CIT Compagnia Italiana Turismo Schweiz AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 36 vom 12. 2. 1977, S. 478). Unterschrift von Romano Rosati erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Gianfranco Pierini, italienischer Staatsangehöriger, in Zumiikon, Präsident des Stiftungsrates. Madeleine Zollinger, Mitglied des Stiftungsrates, hat infolge Heirat den Familiennamen Rappold erhalten; sie behält das Bürgerrecht von Zürich bei und wohnt weiterhin in Zollikon.

18. Januar 1979.

Personalfürsorge-Stiftung In Binzen, in Zürich 4 (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1974, S. 1935). Laut Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 19. 10. 1978 ist diese Stiftung im Sinne von Art. 88 Abs. 1 ZGB aufgelöst und liquidiert. Ihre Löschung im Handelsregister kann mangels Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

18. Januar 1979.

Pensions- und Unterstützungsfonds der Firma Richard Guyer & Cie, Männedorf, in Männedorf (SHAB Nr. 11 vom 14. 1. 1961, S. 131). Laut Beschluss des Bezirksrates Meilen vom 30. 10. 1978 ist diese Stiftung im Sinne von Art. 88 Abs. 1 ZGB aufgelöst und liquidiert. Ihre Löschung im Handelsregister kann mangels Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

18. Januar 1979.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Willi Müller Spenglerei-Bedarf AG, Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 164 vom 16. 7. 1977, S. 2350). Die Unterschrift von Willi Meier ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Sonja Müller, von Embrach, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates.

19. Januar 1979.

FGM Stiftung für internationale Zusammenarbeit, in Zürich, Stiftung (Neueintragung). Adresse: Bahnhofstrasse 45, in Zürich 1, c/o Schweizerische Bankgesellschaft. Datum der Stiftungsurkunde: 15. 1. 1979. Die Stiftung verfolgt ausschliesslich gemeinnützige Ziele mit Schwerpunkt auf Projektsudien, Koordinierung und Zusammenarbeit gegenüber den Initiativen von (natürlichen oder juristischen) Drittpersonen, um die Wirksamkeit jedes einzelnen Beteiligten mittels einer konzentrierten Aktion zu verbessern. Der geographische Rahmen dafür umfasst in erster Linie die europäischen und lateinamerikanischen Länder. Die Tätigkeitsbereiche der Stiftung liegen hauptsächlich in der allgemeinen und beruflichen Ausbildung, der Entwicklungshilfe für die Dritte Welt, der wissenschaftlichen (insbesondere der medizinischen) Forschung, dem Know-how-Transfer, dem Sozialwohnungsbau, der Behindertenfürsorge und der Hilfe an die Familie und die Jugend. Organe der Stiftung: Aufsichtsrat: mindestens 3 Mitglieder; Stiftungsrat: 3–15 Mitglieder, Patronatskomitee; Kontrollstelle. Für die Stiftung führen Dr. Ricardo Dies Hochleiter, spanischer Staatsangehöriger, in Madrid (Spanien), Präsident des Stiftungsrates, Einzelunterschrift, sowie Dr. Arthur Wiederkehr, von und in Zürich, und Dr. Peter Kopa, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, beide Mitglieder des Stiftungsrates, Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Januar 1979.

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de ICL (Suisse) – International Computers SA, bisher in Genf (SHAB Nr. 72 vom 26. 3. 1977, S. 990). Stiftungsurkunde, die ursprünglich vom 27. 7. 1967 datiert und am 27. 11. 1968 geändert wurde, mit Verfügung vom 11. 1. 1977 des «Département des finances et contributions du canton de Genève» und mit Verfügung vom 26. 9. 1978 der Direktion des Innern des Kantons Zürich geändert. Neue Schreibweise des Namens: **Fondation de prévoyance en faveur du personnel de ICL (Suisse) International Computers SA**. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Buchhauserstrasse 26, in Zürich 9, c/o ICL (Suisse) Ltd., International Computers AG. Zweck: Hilfeleistung mit den von dem Stiftungsrat als geeignet erachteten Mitteln zugunsten der Personalmitglieder der Gesellschaft «ICL (Suisse) Ltd. International Computers AG» bei Alters-, Invaliditäts-, Krankheits-, Unfalls-, Arbeitslosigkeits- und Todesfall, zugunsten der Familienangehörigen der gestorbenen Person. Einziges Organ: Stiftungsrat aus 1–5 Mitgliedern. Mitglieder des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Vernon Ellis, britischer Staatsangehöriger, in Bromley (Kent, GB), Präsident, Robert Turrettini, von Genf, in Vandœuvre, Henri Niggeler, von Villarsel, in Mont-sur-Rolle; und Urs Peter Zumbrennen, von Zweisimmen, in Adliswil.

19. Januar 1979.

Patronale Fürsorge-Stiftung der Firma Leybold-Heraeus AG, in Zürich 1, Stiftung (Neueintragung). Adresse: Oerlikonerstrasse 88, in Zürich 11, c/o Leybold-Heraeus AG. Datum der Stiftungsurkunde: 28. 11. 1978. Zweck: Fürsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma «Leybold-Heraeus AG», in Zürich, sowie deren Hinterbliebenen im Falle von Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Organe der Stiftung: Stiftungsrat aus mindestens drei Mitgliedern und Kontrollstelle. Die Stiftung wird vertreten durch Dr. Ernst Haag, von und in Zürich, Präsident

des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift, sowie Dr. Aloisius Schäfer, deutscher Staatsangehöriger, in Bonn, und Richard Sauer, deutscher Staatsangehöriger, in Fällanden, Mitglieder des Stiftungsrates, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Januar 1979.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Benz AG, Fabrik elektrischer Maschinen & Apparate, in Dübendorf (SHAB Nr. 289 vom 9. 12. 1978, S. 3810). Die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich hat der Löschung zugestimmt. Die Stiftung wird im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht.

19. Januar 1979.

Fürsorge-Stiftung für die Arbeitnehmer der Ernst Sprenger AG, in Neftenbach, in Neftenbach (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1962, S. 278). Laut Beschluss des Bezirksrates Winterthur vom 4. 12. 1978 ist diese Stiftung im Sinne von Art. 88 Abs. 1 ZGB aufgelöst und liquidiert. Sie wird im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht.

19. Januar 1979.

Arbeiterfürsorge-Stiftung der Firma Gretag Aktiengesellschaft, in Regensdorf (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1973, S. 3387). Diese Stiftung ist mit Ermächtigung der Direktion des Innern des Kantons Zürich vom 9. 6. 1978 unter Übertragung ihres Vermögens an eine andere Personalfürsorge-Stiftung aufgehoben worden. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung wird im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht.

19. Januar 1979.

Arbeiter-Unterstützungsfonds der Firma PKZ Burger-Kehl & Co Aktiengesellschaft in Zürich 2, in Zürich 2, Stiftung (SHAB Nr. 122 vom 26. 5. 1962, S. 1570). Gemäss Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zürich vom 18. 12. 1978 ist diese Stiftung im Sinne von Art. 88 ZGB aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung wird im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht.

19. Januar 1979.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Würth Söhne AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 176 vom 29. 7. 1972, S. 2018). Die Unterschriften von Max Würth und Hans Brugger sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Marguerite Würth, von Lichtensteig, in Zürich, Präsidentin des Stiftungsrates, und René Wuerth, französischer Staatsangehöriger, in Regensdorf, Mitglied des Stiftungsrates.

19. Januar 1979.

Unterstützungsfonds der Walder Wyss AG, Meilen, in Meilen, Stiftung (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1965, S. 83). Gemäss Beschluss des Bezirksrates Meilen vom 23. 11. 1978 ist diese Stiftung im Sinne von Art. 88 ZGB aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung wird im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht.

19. Januar 1979.

Personalfürsorge-Stiftung der Frawa AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 107 vom 8. 5. 1976, S. 1310). Gemäss Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 2. 11. 1978 ist diese Stiftung im Sinne von Art. 88 ZGB aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung wird im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht.

19. Januar 1979.

Personalfürsorge-Stiftung der Sponagel AG, in Schlieren (SHAB Nr. 116 vom 19. 5. 1973, S. 1464). Die Unterschrift von Francesco Bacchini ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Hartmeier, von Wettingen, in Fahrwangen, Mitglied des Stiftungsrates.

Bern – Berne – Berna

Büro Aarwangen

16. Januar 1979.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma H. Zeller AG, in Längen- thal. Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen usw. (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1974, S. 1935). Neues Domizil: Im Büro der Firma H. Zeller AG, Lagerweg 1.

Büro Bern

16. Januar 1979.

Fürsorgefonds der Firma Adolf Schmid's Erben Aktiengesellschaft, in Bern (SHAB Nr. 165 vom 17. 7. 1976, S. 2045). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 1. Dezember 1978, genehmigt am 13. Dezember 1978 durch den Gemeinderat der Stadt Bern als Aufsichtsbehörde und am 28. Dezember 1978 durch die Justizdirektion des Kantons Bern, wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet nun **Fürsorgefonds der Aseol AG**.

16. Januar 1979.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Aerni-Leuch AG, Bern, bisher in Bern (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1976, S. 506). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 24. Oktober 1978, genehmigt am 15. November 1978 durch den Gemeinderat der Stadt Bern als bisherige Aufsichtsbehörde und am 5. Januar 1978 durch die Justizdirektion des Kantons Bern, wurde der Sitz nach K ö n i z verlegt und der Name geändert in **Personalfürsorge-Stiftung der Firma Aerni-Leuch AG**. Die Stiftungsurkunde wurde entsprechend geändert. Domizil: Sportweg 38, Liebfeld, bei der Stifterfirma.

16. Januar 1979.

Vorsorge-Stiftung der Firma Aerni-Leuch AG, Bern, bisher in Bern (SHAB Nr. 85 vom 10. 4. 1976, S. 995). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 24. Oktober 1978, genehmigt am 15. November 1978 durch den Gemeinderat der Stadt Bern als Aufsichtsbehörde und am 5. Januar 1979 durch die Justizdirektion des Kantons Bern, ist der Sitz nach K ö n i z verlegt worden. Die Stiftungsurkunde wurde entsprechend geändert. Domizil: Sportweg 38, Liebfeld, bei der Stifterfirma.

16. Januar 1979.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Jenni & Co. AG, Bern, in Bern (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1973, S. 2759). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates, genehmigt am 15. November 1978 durch den Gemeinderat der Stadt Bern als Aufsichtsbehörde und am 18. Dezember 1978 durch die Justizdirektion des Kantons Bern, ist diese Stiftung aufgehoben. Nachdem ihre Liquidation durchgeführt ist, wird sie gelöscht.

19. Januar 1979.

Pensionskasse der Schweizerischen Volksbank, in Bern (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1976, S. 2). Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an Martin Burri, von Schüpfen, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern.

19. Januar 1979.

Pensionskasse II der Schweizerischen Volksbank, in Bern (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1975, S. 2734). Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an Martin Burri, von Schüpfen, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern.

19. Januar 1979.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Joseph Meyer, Bern, in Bern (SHAB Nr. 130 vom 7. 6. 1975, S. 1571). Die Unterschrift von Louis Weber ist erloschen.

19. Januar 1979.
Personalvorsorgestiftung der Musik Wernli AG, in Bern (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1975, S. 1998). Gemäss Antrag des Gemeinderates der Stadt Bern als Aufsichtsbehörde vom 15. November 1978 und Verfügung der Justizdirektion des Kantons Bern vom 29. Dezember 1978 ist diese Stiftung aufgehoben. Nachdem ihre Liquidation durchgeführt ist, wird sie gelöscht.

Büro Burgdorf

19. Januar 1979.
Stiftung zur Förderung der Chemieabteilung am Technikum Burgdorf, in Burgdorf (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1965, S. 2404). Durch Beschluss der Justizdirektion des Kantons Bern vom 10. 1. 1979 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Die Firma lautet nun **Stiftung zur Förderung der Abteilung Chemie an der Ingenieurschule Burgdorf**. Weitere publikationspflichtige Tatsachen sind nicht betroffen. Die Unterschriften von Jakob Schaffner und Rudolf Schulthess sind erloschen. Neu zeichnen für die Stiftung kollektiv zu zweien: Dr. Albert Bolleter, von Zürich, in Muttenz, Präsident; Paul Rotschi, von Welschenrohr SO, in Rogwil, Vizepräsident; Hans Markwalder, von Würenlos, in Burgdorf, und Dr. Hubert Kühne, von Rieden SG, in Burgdorf.

Bureau de Courtelary

18. janvier 1979.
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la «Société de vente et de fabrication pour le décolletage LNS S.A.», à Orvin (FOSC du 20. 7. 1974, n° 167, p. 2007). Les membres Raymond Boder et Michel Roeten ont démissionné, leurs pouvoirs sont radiés. Ont été nommés membres: Jean-Luc Léclot, de et à Orvin, et Pierre Brossard, des Pomerats, à Orvin. Ils engageront la fondation par leur signature collective à deux.

Büro Laupen

18. Januar 1979.
Personalvorsorgestiftung Anita Gosteli, in Laupen. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 29. 11. 1978 eine Stiftung. Diese bezweckt die Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an die Arbeitnehmer der Stifterfirma im Falle von Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst oder Arbeitslosigkeit des Arbeitnehmers selbst oder im Falle von Krankheit, Unfall, oder Invalidität seines Ehegatten, seiner minderjährigen oder erwerbsunfähigen Kinder oder anderer Personen, für deren Unterhalt er sorgt sowie die Ausrichtung solcher Leistungen im Falle des Todes des Arbeitnehmers an den überlebenden Ehegatten sowie an Personen, für deren Unterhalt er im Zeitpunkt des Todes ganz oder zur Hauptsache aufgefunden ist; ebenso für den Unterhalt und den Betrieb von Wohlfahrtsheimen oder ähnlichen Einrichtungen zugunsten des Personals usw. Die Verwaltung erfolgt durch den Stiftungsrat von mindestens 2 Mitgliedern, wovon mindestens 1 Mitglied aus der Mitte der Destinatäre zu bezeichnen ist. Der Präsident und der Sekretär vertreten die Stiftung mit Einzelunterschrift. Es sind dies: Anita Gosteli-Staudenmann, von Kriechenwil, in Laupen, als Präsidentin; und Ursula Knus-Gosteli, von Märstetten TG, in Laupen, als Sekretärin. Domizil: e/o Anita Gosteli, Restaurant Saanebrücke, 3177 Laupen.

Luzern – Lucerne – Lucerna

12. Januar 1979.
Personalvorsorgestiftung der Firma Peter Affentranger, in Luzern (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1979, S. 41). Paul Affentranger ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.
18. Januar 1979.
Hermine Zälly-Stiftung, in Luzern, Unterstützung bedürftiger Familien (SHAB Nr. 182 vom 5. 8. 1972, S. 2076). Dr. Leo Rüttimann ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Walter Scharpf, von Luzern und Ennetbaden, in Luzern.
19. Januar 1979.
Personalvorsorgestiftung der Tschümperlin-Unternehmungen, in Luzern (SHAB Nr. 100 vom 30. 4. 1977, S. 1399). Fritz Weber ist nicht mehr Präsident; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist der bisherige 1. Vizepräsident Johann Josef Tschümperlin. Neuer 1. Vizepräsident ist der bisherige 2. Vizepräsident Dr. rer. pol. Ernst Stadler. Sie zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien. Neuer 2. Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. oec. Leo Haas, von Kriens, in Oberhünenberg.

Freiburg – Fribourg – Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis

4. janvier 1979.
Fondation de prévoyance en faveur du personnel cadre de la Société Vauthey-Lift SA, à Châtel-St-Denis. Sous ce nom, il a été constitué selon acte authentique dressé le 26 décembre 1978, une fondation qui a pour but de venir en aide aux membres du personnel cadre de l'entreprise en cas de vieillesse, d'invalidité, de maladie, d'accident et en cas de décès aux membres de la famille de la personne décédée. La gestion de la fondation est confiée à un conseil de fondation composé d'un à cinq membres, nommés par la fondatrice et le personnel cadre. La fondation est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil de fondation. Celui-ci est composé de: Gérard Vauthey, de Remaufens, à Chardonne, président et représentant de la fondatrice, et Marcel Vauthey, de Remaufens, à Granges, membre et représentant du personnel cadre.

Bureau de Fribourg

17. janvier 1979.
Fondation Moléson, à Fribourg (FOSC du 19. 7. 1975, n° 166, p. 1999). Le président Francis Chardonnens est maintenant domicilié à Neyruz FR.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Olten-Gösgen in Olten

22. Januar 1979.
Wohlfahrtsfonds für Angestellte und Arbeiter der Bally Band AG, in Schönenwerd, Stiftung (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1975, S. 2067). Das Mitglied des Stiftungsrates Irène Kyburz heisst nun Irène Schild.
22. Januar 1979.
Vogt-Stiftung, in Lostorf. Gemäss öffentlicher Urkunde vom 22. Dezember 1978 besteht unter diesem Namen eine Stiftung. Zweck: Leistung von zusätzlichen Unterstützungen oder Beiträgen an die ihre Arbeitskraft hauptsächlich der Stifterfirma «Vogt AG Lostorf», in Lostorf, und von ihr kontrollierten Firmen zur Verfügung stellenden Mitglieder der Verwaltung und die leitenden Angestellten der Stifterfirma und von ihr kontrollierten Firmen sowie an deren Hinterbliebenen. Einziges Organ der Stiftung ist der aus 3 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat. Die Mitglieder des Stiftungsrates Peter Vogt, von Mandach, in Lostorf, Präsident; Paul Kaspar, von Hochdorf, in Trimbach, Vizepräsident, und Roland Vogt, von Mandach, in Trimbach, Sekretär, führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Stüsslingerstrasse 623, bei der «Vogt AG Lostorf».

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

5. Januar 1979.
Schweizerische Kreditanstalt Vorsorgestiftung 2. Säule, in Basel (SHAB Nr. 242 vom 15. 10. 1977, S. 3307). Zeichnungsberechtigte mit Unterschrift zu zweien neu: Jakob Schmid, von Nidruhr, in Kilchberg ZH, in Künlen, und Hans Richner, von Rupperswil, in Zürich.
15. Januar 1979.
Personalvorsorgestiftung der Firma Wenk & Cie., in Basel (SHAB Nr. 42 vom 19. 2. 1977, S. 566). Domizil: Malzgasse 16, bei Wenk & Cie. Unterschrift Rudolf Häusler, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Robert Bühler, von und in Riehen, und Alfred Urfer, von Burgistein, in Zug; beide Stiftungsratsmitglieder.
15. Januar 1979.
Personalvorsorgestiftung der Cryostar AG, in Basel (SHAB Nr. 139 vom 17. 6. 1978, S. 1923). Unterschriften Dr. Thomas M. Speiser, Stiftungsratspräsident, und Willy Rombach, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Kurt Schwarz, von Uesslingen, in Reinach BL, Stiftungsratspräsident, und Franz Augustin, von Alvaschein, in Reinach BL, Stiftungsratsmitglied.
16. Januar 1979.
Personalvorsorgestiftung der Firma Umschlags AG, in Basel (SHAB Nr. 206 vom 3. 9. 1977, S. 2878). Änderung der Stiftungsurkunde vom 5. 1. 1979, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 9. 1. 1979. Publierte Tatsachen nicht berührt.
17. Januar 1979.
Stiftung der Roba, Schiffsagents- und Lagerhaus AG, in Basel (SHAB Nr. 123 vom 28. 5. 1977, S. 1767). Unterschrift Paulus Martinus Friedrich Visser, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Manfred Alex Groten, niederländischer Staatsangehöriger, in Arlesheim, Stiftungsratsmitglied.
17. Januar 1979.
Personalvorsorgestiftung der Werbeagentur Cioma Schönhaus, in Basel (SHAB Nr. 158 vom 9. 7. 1966, S. 2216). Domizil: Thiersteinallee 62, bei Schönhaus. Samson genannt Cioma Schönhaus, Stiftungsratspräsident, und Erika Gilberte Schönhaus, Stiftungsratssekretärin (Mitglied), wohnen nun in Biel-Benken.

17. Januar 1979.
Servisa Gemeinschaftsstiftung für Personalvorsorge, in Basel (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1975, S. 2734). Unterschrift Henry Fink, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Charles-Marc Müller, von Zeneggen, in Sion, Stiftungsratsmitglied.
18. Januar 1979.
Fürsorgestiftung der Spilag AG, in Basel (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1975, S. 3048). Stiftung infolge Übergangs des Stiftungsvermögens an die «Personalvorsorgestiftung der Spilag-Unternehmen», in Laufen, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 27. 12. 1978 aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung im Handelsregister gelöscht.
18. Januar 1979.
Personalvorsorgestiftung der Firma Treudler-Laros AG, in Basel (SHAB Nr. 112 vom 14. 5. 1977, S. 1591). Stiftung infolge Unerreichbarkeit des Stiftungszweckes mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 4. 1. 1979 aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung im Handelsregister gelöscht.

18. Januar 1979.
Personal-Unterstützungs-Fonds der W. & J. Rapp AG, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 163 vom 15. 7. 1978, S. 2234). Prokura zu zweien neu: Otto Wespisser, von Seewen, in Kaiseraugst.

18. Januar 1979.
Ernst Burlet-Stiftung, in Basel (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1974, S. 2732). Änderung der Stiftungsurkunde: 13. 12. 1978, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 17. 1. 1979. Zweck nun: Fürsorge für die Witwe und die Kinder von Dr. Ernst Burlet-Schär. Solange diese die Stiftung nicht beanspruchen, können die Zinsen und nach ihrem Tod auch das Stiftungsvermögen ganz oder teilweise für die Unterstützung von Mitgliedern der Studentenverbindung Jurassia verwendet werden.

18. Januar 1979.
Personalvorsorgestiftung der Consilia-Fiduciaire, in Basel (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1973, S. 532). Unterschrift Dr. Kurt Stüssi, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Jörg Keel, von Riehen, in Reinach BL, Stiftungsratsmitglied.

19. Januar 1979.
Fürsorgefonds für Angestellte der Maschinenfabrik Burckhardt, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 47 vom 25. 2. 1978, S. 603). Unterschrift Moritz Imark, Stiftungskommissionsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Albert Strebel, von Zürich und Muri AG, in Binningen, Stiftungskommissionsmitglied.

19. Januar 1979.
Pensionskasse der Firma C. H. Boehringer Sohn GmbH, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 219 vom 18. 9. 1976, S. 2666). Unterschrift Karl Dietrich Reichelt, Stiftungsratspräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Günter Rudolph, deutscher Staatsangehöriger, in Lörach (D), Stiftungsratspräsident.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

13. Januar 1979.

Personalvorsorgestiftung der Paul Holinger AG, in Liestal (SHAB Nr. 302 vom 24. 12. 1977, S. 4098). Aus dem Stiftungsrat infolge Todes ausgeschieden: Paul Holinger-Rosenmund, Präsident. Unterschrift erloschen. Jörg Holinger-Rickenbacher, bisher Mitglied, zeichnet nun als Präsident des Stiftungsrates wie bisher kollektiv zu zweien.

13. Januar 1979.

Personalvorsorgestiftung der Firma Ernst Messer AG, in Böcklen (SHAB Nr. 272 vom 19. 11. 1977, S. 3720). Diese Stiftung wird infolge Verlegung des Sitzes nach Niederbipp (SHAB Nr. 301 vom 23. 12. 1978, S. 3962) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

18. Januar 1979.

Personalvorsorgestiftung Autol-Moebius, in Allschwil (SHAB Nr. 112 vom 14. 5. 1977, S. 1591). Aus dem Stiftungsrat ausgeschieden: Walter Meier und Philipp Gallian; Unterschriften erloschen. Stiftungsratsmitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Dieter Stenner, deutscher Staatsangehöriger, in Lörach (D), und Dr. Conrad Haab, von Wädenswil, in Basel.

22. Januar 1979.

Angestellten-Fürsorgestiftung der Firma Hans Schmidlin AG, in Aesch BL (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1973, S. 1464). Diese Stiftung wurde infolge Übergangs des Stiftungsvermögens an die neue «Personalvorsorgestiftung der Hans Schmidlin AG», in Aesch BL, mit Zustimmung des Amtes für Stiftungsaufsicht der Justizdirektion vom 5. Juni 1978 aufgelöst. Die Liquidation ist damit durchgeführt und die Stiftung wird im Handelsregister gelöscht.

22. Januar 1979.

Arbeiter-Fürsorgestiftung der Firma Hans Schmidlin AG, in Aesch BL (SHAB Nr. 243 vom 16. 10. 1976, S. 2932). Diese Stiftung wurde infolge Übergangs des Stiftungsvermögens an die neue «Personalvorsorgestiftung der Hans Schmidlin AG», in Aesch BL, mit Zustimmung des Amtes für Stiftungsaufsicht der Justizdirektion vom 5. Juni 1978 aufgelöst. Die Liquidation ist damit durchgeführt und die Stiftung wird im Handelsregister gelöscht.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

18. Januar 1979.

Wohlfahrtsfonds der SSC Steril Catgut Gesellschaft, in Neuhausen am Rheinfall, Victor von Bruns-Strasse 21, bei der Stifterfirma (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 22. Dezember 1978. Zweck: Vorsorge für Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie für die Hinterbliebenen dieser Personen durch Gewährung von Leistungen in Fällen von Alter, Tod und Invalidität; ferner Fürsorge zugunsten der Arbeitnehmer und deren Hinterbliebenen im Falle von Krankheit, Unfall und unverschuldeter Notlage. Der Stiftungszweck wird erfüllt durch direkte Zuwendung an die Destinatäre sowie durch Zuwendungen an andere Personalvorsorgeeinrichtungen der Stifterfirma. Organe: Stiftungsrat aus mindestens 3 Mitgliedern; Kontrollstelle. Die Stiftung wird vertreten durch den Präsidenten des Stiftungsrates Dr. Bernhard Peyer, von und in Schaffhausen, und die Mitglieder Yves Cloetta, von Bèrgün und Zürich, in Zürich; Max Vogel, von Kolliken, in Schaffhausen; sie führen alle Unterschrift zu zweien.

18. Januar 1979.

Stiftung für die Angestellten der SSC Steril Catgut Gesellschaft, in Neuhausen am Rheinfall (SHAB Nr. 157 vom 8. 7. 1978, S. 2158). Die Prokura von Martin Lobsiger ist erloschen.

18. Januar 1979.

Stiftung für die Arbeiter der SSC Steril Catgut Gesellschaft, in Neuhausen am Rheinfall (SHAB Nr. 157 vom 8. 7. 1978, S. 2158). Die Prokura von Martin Lobsiger ist erloschen.

Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

16. Januar 1979.

Fürsorgestiftung der Wäsefabrik Mendrisio A.G., in Wald (SHAB Nr. 132 vom 8. 6. 1968, S. 1223). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 16. Juni 1978, bestätigt durch Entscheid des Regierungsrates des Kantons Appenzell Auser Rhodes vom 5. Dezember 1978 wurde diese Stiftung aufgelöst. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird sie gelöscht.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

17. Januar 1979.

Personalvorsorgestiftung der Stadtgarage AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 304 vom 31. 12. 1964, S. 3922). Die Unterschrift von Dr. Friedrich Walther Pfister, Stiftungsratsmitglied, ist erloschen. Es wohnen die Stiftungsratsmitglieder Anton Vogel nun in Tübach und Guido Stöckli nun in Wittenbach.

18. Januar 1979.

Personalvorsorgestiftung der Vereinigung Schweizerischer Stiekerie-Exporteure, in St. Gallen (SHAB Nr. 270 vom 16. 11. 1968, S. 2484). Die Unterschriften der Stiftungsratsmitglieder Dr. Paul Stein und Hans Gut sind erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Ulrich Forster und Dr. Tibor S. Pataky, beide von und in St. Gallen. Das Stiftungsratsmitglied Viktor Widmer wohnt nun in Rethobel. Neue Adresse: bei der Stifterfirma, Waldmannstrasse 6, 9014 St. Gallen.

18. Januar 1979.

Schulungsfond der Vereinigung Schweizerischer Stiekerie-Exporteure für die Stiekerieindustrie, in St. Gallen, Stiftung (SHAB Nr. 302 vom 23. 12. 1972, S. 3298). Die Unterschriften der Stiftungsratsmitglieder Dr. Paul Stein, Protokollführer, Charles Oertle und Hans Gut sind erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Dr. Tibor S. Pataky, von und in St. Gallen, und Kurt Würmli, von Bichelsee, in St. Gallen. Das Stiftungsratsmitglied Viktor Widmer wohnt nun in Rethobel. Neue Adresse: Bei der Vereinigung Schweizerischer Stiekerie-Exporteure, Waldmannstrasse 6, 9014 St. Gallen.

18. Januar 1979.

St. Galler Museen, in St. Gallen. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 18. Januar 1979 eine Stiftung. Zweck: Die Museumsammlungen der Öffentlichkeit zu erhalten, dauernd zugänglich zu machen und den Bestand fachgemäss zu bewahren, zu erweitern und wissenschaftlich zu erschliessen sowie den Museumsbetrieb allgemein zu fördern, unter Berücksichtigung der regionalen und kantonalen Interessen. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat, bestehend aus 11 Mitgliedern, die Betriebskommission und die Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen die Stiftungsratsmitglieder Dr. Alfred Hummler, von St. Gallen und Thun, Präsident; Carl Scheidin, von St. Gallen, Vizepräsident; Dr. Walter Lendi, von Wälden, und Heinz Müller, von Rächlisberg, alle in St. Gallen. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder je mit Dr. Walter Lendi oder Heinz Müller. Adresse: Gallusstrasse 14, 9000 St. Gallen.

19. Januar 1979.

Personalfürsorgestiftung der Firma F. Bodmer AG, in Niederwil. Gemeinde Oberölen (SHAB Nr. 153 vom 3. 7. 1976, S. 1899). Die Unterschrift von Josef N. Streule, Stiftungsratsmitglied und Sekretär, ist erloschen. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Stiftungsrat und als Sekretär gewählt: Rudolf Dietiker, von Thalheim, in Gossau SG.

Graubünden - Grisons - Grigioni

16. Januar 1979.

Personalfürsorgestiftung der Firma F. Duttweiler AG, in Samedan (SHAB Nr. 247 vom 21. 10. 1978, S. 3255). Neues Stiftungsratsmitglied ist Christian Meng, von St. Peter, in Samedan, er zeichnet kollektiv zu zweien.

17. Januar 1979.

Personalfürsorgestiftung der Firma H. Stiefenhofer, in Bonaduz, aufgelöste Stiftung (SHAB Nr. 217 vom 16. 9. 1978, S. 2883). Nachdem die Zustimmung der Steuerverwaltung vorliegt, wird die Firma gelöst.

Aargau - Argovie - Argovia

15. Januar 1979.

Wohlfahrts-Haus-Stiftung der Hero Conserven Lenzburg, in Lenzburg (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1973, S. 863). Unterschriften Alfred Seiler, Stiftungsratspräsident, und Hans Staffebach, Stiftungsratsaktuar, erloschen. Max Bühlmann, nun in Möriken-Wildegg, bisher Mitglied, zeichnet nun als Stiftungsratspräsident zu zweien. Domiziladresse: Niederlenzer Kirchweg 3.

15. Januar 1979.

Personalfürsorgestiftung der Elbatron AG, in Muri, bei der Stiften. Aetenbergstrasse 3B, Stiftung (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 28. 10. 1977. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin sowie für deren Angehörige und Hinterbliebene bei Alter, Tod, Invalidität oder anderweitig verschuldeten Notlagen. Stiftungsrat: 2 oder mehr Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen: Gerhard Huwyler, von Sins, in Dietikon, Stiftungsratspräsident, und Alfred Czerny, von und in Affoltern am Albis, Stiftungsratsmitglied.

16. Januar 1979.

Wohlfahrts- und Arbeitslosensfonds der Firma Karl Strittmatter & Co Aktiengesellschaft, in Spreitenbach, Stiftung (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1951, S. 2199). Unterschrift Karl Strittmatter, Stiftungsrat, infolge Todes erloschen. Einzelunterschrift neu: Kurt Strittmatter, von Winterthur, in Spreitenbach, Stiftungsrat. Domiziladresse: Kesselstrasse 11.

16. Januar 1979.

Pensionskasse der B.A.G. Bronzwarenfabrik AG Turgi, in Gebenstorf, Stiftung (SHAB Nr. 24 vom 29. 1. 1977, S. 315). Unterschriften Carl Gaiser, Stiftungsratspräsident, und Paul Hitz, Mitglied und Geschäftsführer, erloschen. Ernst Witwer, bisher Vizepräsident, zeichnet nun als Stiftungsratspräsident zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Toni Gaiser, von und in Turgi, Stiftungsratsvizepräsident, und Hans Jörg Flury, von Lommiswil, in Sülki, Stiftungsratsmitglied und Geschäftsführer.

16. Januar 1979.

Fürsorgestiftung der Firma Albert Stoll Giroflex AG, in Koblenz (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1969, S. 1444). Unterschrift zu zweien neu: Walter Binkert, von und in Koblenz, und Pierre Schelling, von Schaffhausen, in Koblenz, Stiftungsratsmitglieder.

17. Januar 1979.

Fürsorgestiftung der Firma Bau- & Holz AG, in Zofingen, in Oftringen (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1969, S. 311). Unterschrift Hans Widmer, Stiftungsratspräsident, erloschen. Unterschrift neu: Peter von Aesch, von und in Grossaffoltern, Stiftungsratspräsident (Vertreter der Stifterin), und Lorenzo Gagliardi, von Rechthalten, in Rothrist, Stiftungsratsmitglied (Vertreter der Arbeitnehmer). Je ein Vertreter der Stifterin zeichnet mit je einem Vertreter der Arbeitnehmer.

19. Januar 1979.

Fürsorgestiftung der Firma W. Weber, Vermessungs- und Ingenieurbüro, in Baden (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1951, S. 2740). Neue Stiftungsurkunde vom 26. 8. 1977 mit Zustimmungen der Aufsichtsbehörde vom 24. 10. 1977 und 11. 12. 1978. Name nun: Fürsorgestiftung der Firma W. Weber, Ingenieurbüro, Baden. Unterschrift Arnold Fuchs, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Hans Scheidegger, von Lützelhofen, in Wettingen, Stiftungsratsmitglied. Domiziladresse nun: Martinsbergstrasse 46.

19. Januar 1979.

Personalfürsorgestiftung der Ernst Weidmann AG, in Möhlin, bei der Stifterin, Bahnhofstrasse 131, Stiftung (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 21. 12. 1978. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin sowie deren Angehörige und Hinterbliebene bei Alter, Tod, Krankheit, Unfall oder Invalidität. Stiftungsrat: mindestens 3 Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen: Heinz Weidmann, von Embrach, in Möhlin, Stiftungsratspräsident, sowie Ernst Weidmann, von Embrach, in Möhlin, und Peter Studer, von Hauenstein, in Hellikon, Stiftungsratsmitglieder.

19. Januar 1979.

Fürsorgestiftung für die Angestellten und Arbeiter der Georg Utz AG, in Bremgarten (SHAB Nr. 266 vom 12. 11. 1977, S. 3636). Unterschrift Anton Lüpold, Verwalter, erloschen.

19. Januar 1979.

Wohlfahrtsfonds der Georg Utz AG, in Bremgarten. Stiftung (SHAB Nr. 158 vom 9. 7. 1977, S. 2267). Unterschrift Anton Lüpold, Verwalter, erloschen.

22. Januar 1979.

Pfister-Grimm-Stiftung, in Laufenburg (SHAB Nr. 116 vom 20. 5. 1961, S. 1445). Unterschriften Otto Pfister, Stiftungsratspräsident; Leo Binkert und Werner Meyer, Stiftungsratsmitglieder, erloschen. Paul Erne, bisher Vizepräsident, zeichnet nun als Stiftungsratspräsident zu zweien. Fritz Grimm, bisher Mitglied, zeichnet nun als Stiftungsratsvizepräsident zu zweien. Unterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident neu: Oskar Strittmatter, Rolf Maier und Carlo Perlini, alle von und in Laufenburg, Stiftungsratsmitglieder. Domiziladresse: Weihermatten 489.

22. Januar 1979.

Personalfürsorgestiftung der Carrosserie- und Profildruckwerke Jakob Hauser AG, in Oftringen (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1970, S. 2772). Unterschrift Jakob Hauser, Stiftungsratspräsident, infolge Todes erloschen. Einzelunterschrift neu: Anna Hauser, von Hütten, in Strengelbach, Stiftungsratspräsidentin. Hans Hauser und Hugo Jordi, Stiftungsratsmitglieder, zeichnen nun uneingeschränkt zu zweien.

22. Januar 1979.

Wohlfahrtsfonds der Carrosserie- und Profildruckwerke Jakob Hauser AG, in Oftringen (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1970, S. 2772). Unterschrift Jakob Hauser, Stiftungsratsmitglied, infolge Todes erloschen. Einzelunterschrift neu: Anna Hauser, von Hütten, in Strengelbach, Stiftungsratspräsidentin.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

15. Januar 1979.

Stiftung Schloss Roggwil, in Roggwil. Unter diesem Namen besteht aufgrund der Stiftungsurkunde vom 16. November 1978 eine Stiftung. Zweck: Übernahme und Wiederherstellung des Schlosses Roggwil, die Anlagen in ihrem historischen Bestand zu erhalten und diese weitgehend eigenwirtschaftlich, im Interesse des Dorfes zu betreiben. Die Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Der Stiftungsrat besteht aus höchstens 11 Mitgliedern. Zeichnungsberechtigt sind: Heinz Dacpp, von Oppligen, in Roggwil, als Präsident; Peter Keller, von Roggwil, in Arbon, als Vizepräsident; Thomas Spig, von Diepoldsdorf, in Roggwil, als Aktuar, und Rudolf Gmünder, von Herisau, in Freidorf, Gemeinde Roggwil, als Kassier. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: 9325 Roggwil, beim Präsidenten.

17. Januar 1979.

Personalfürsorgestiftung der Unteren Mühle Bottighofen, in Bottighofen (SHAB Nr. 120 vom 25. 5. 1974, S. 1442). Die Stiftungsurkunde ist mit Genehmigung der kantonalen Aufsichtsbehörde (Finanzdepartement) vom 29. November 1977 geändert worden. Jetziger Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen der Stifterfirma bei Alter, Krankheit, Unfall sowie bei deren Tod für ihre Hinterbliebenen. Ferner können bei unverschuldeter Noilage den im Dienste der Stifterfirma stehenden oder ihren ehemaligen Arbeitnehmerinnen sowie der Hinterbliebenen Unterstützungen nach Ermessen des Stiftungsrates gewährt werden. Der Stiftungsrat besteht nun aus höchstens 4 Mitgliedern. Eugen Munz, Mitglied, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

19. Januar 1979.

Personalfürsorgestiftung der J. Walter AG, in Batterswil (SHAB Nr. 55 vom 6. 3. 1975, S. 645). Die Stiftungsurkunde ist mit Genehmigung der kantonalen Aufsichtsbehörde (Finanzdepartement) vom 21. Dezember 1978 geändert worden. Der Name der Stiftung lautet nun: Personalfürsorgestiftung der Walter AG und der ihr angeschlossenen Firmen. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie der angeschlossenen Firmen und ihre Angehörigen und Hinterlassenen sowie Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall und in besonderen Notlagen.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

18 gennaio 1979.

Pio Ricovero Paganini Rè per gli invalidi, in Bellinzona, soccorso vecchi bisognosi, ecc., fondazione (FUSC del 25. 3. 1978, n. 70, p. 921). Edoardo Buzzi, dimissionario, non fa più parte della commissione amministrativa e la sua firma è estinta. Emilio Mordasini, da Comolengo in Bellinzona, è nominato membro con firma collettiva a due.

Ufficio di Lugano

Rettifica.

Fondo di previdenza per la Ceda Centro Elaborazione Dati S.A., in Lugano (FUSC del 18. 11. 1978, n. 271, p. 3577). Il D^r Mario P. Grassi è attinente di Tremona e non Cremona.

Ufficio di Mendrisio

19 gennaio 1979.

Fondazione di previdenza per il personale della Mecsa, in Genscio, la previdenza per i dipendenti, ecc. (FUSC del 28. 10. 1967, n. 253, p. 3581). Con risoluzione del 12. 11. 1975 del Dipartimento dell'industria (autorità di vigilanza sulle fondazioni), in Bellinzona è stato deciso la soppressione della fondazione. Essa è cancellata dal registro di commercio, avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso.

19 gennaio 1979.

Fondo di previdenza per il personale della Società Anonima Botta e della Tropical Botta S.A., in Salorino (FUSC del 14. 3. 1970, n. 61, p. 573). Con decisione del consiglio direttivo dell'11. 5. 1977 approvata dal Dipartimento di giustizia (autorità di vigilanza sulle fondazioni), in Bellinzona il 5. 1. 1978, è stato deciso la soppressione del fondo. Esso è cancellato dal registro di commercio, avendo l'autorità fiscale cantonale, dato il suo consenso.

22 gennaio 1979.

Fondazione Sorelle Nespoli fu Emilio, in Chiasso, l'aiuto ai bambini e vecchi bisognosi di Chiasso, ecc. (FUSC dell'11. 5. 1975, n. 238, p. 2735). Lorenzo Gilardoni, dimissionario, non è più vicepresidente del consiglio direttivo (C.D.); la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Fausto Bernasconi, da Balerna in Chiasso, vice-presidente del C.D., con firma collettiva a due con un membro.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Lausanne

19 janvier 1979.

Fonds de retraite de la Société coopérative de vitrerie, à Lausanne, e, fondation (FOSC du 15. 3. 1969, p. 579). Statuts modifiés le 11 janvier 1979 (décision du Département de l'intérieur et de la santé publique). Nouveau but: protection des employés et ouvriers de l'entreprise et de leurs survivants contre les conséquences économiques de la vieillesse et de l'invalidité. Conseil: 3 membres au moins. La signature d'Adrien Jaunin, Ernest Breton, Gustave Blanc et Jules Nicolier est radiée. Gaston Cuhat, nommé président, et Felix Benon, nommé secrétaire (tous deux membres du conseil inscrits), signent désormais collectivement à deux. La fondation est également engagée par la signature collective à deux de Joseph Nardi, d'Italie, à Ecublens VD, membre du conseil.

22 janvier 1979.

Caisse de retraite du personnel de la Société Fiduciaire «Lemano», à Lausanne, e, fondation (FOSC du 27. 1. 1973, p. 270). La signature de François Gilliéron et René Vannotti est radiée. Charles Schaefer est actuellement à Epalinges; Georges Frossard à Lutry et Gabriel Rochat à Pully. La fondation est également engagée par Rose-Marie Crettaz, d'Ayent, à Paudex, et Othmar Neuhaus, d'Oberschrot, à Lausanne, membres du conseil, signant collectivement à deux, toutefois pas entre eux ni avec Andrée Gardel et Gabriel Rochat.

Bureau de Payerne

22 janvier 1979.

Fondation en faveur du personnel de Fabrique de machines Bula & Fils S.A., aux Treize-Cantons-rrière-Seigneux. Nouvelle fondation. Date de l'acte constitutif: 21 décembre 1978. But: venir en aide aux membres du personnel salarié de la fondation en cas de vieillesse, d'invalidité, de maladie, d'accident, de service militaire, de chômage et, en cas de décès, aux membres de la famille du collaborateur décédé. Conseil de fondation: 3 membres nommés par le conseil d'administration de la société fondatrice. La fondation est valablement engagée par la signature collective à deux du président Marcel Bula, de Galmiz, à Villeneuve FR, du vice-président Bernard Bula, de Galmiz, à Cutilles, et de la secrétaire Elisabeth Bernhardt, de Montévrax, à Corsier-sur-Vevy. Adresse: c/o Fabrique de machines Bula & Fils S.A., aux Treize-Cantons-rrière-Seigneux.

Neuchâtel - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

16 janvier 1979.

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Manufacture de Bonneterie de Fleurier S.A., à Fleurier (FOSC du 20. 1. 1962, n° 16, p. 201). Par arrêté du 5 janvier 1979, le Conseil d'Etat du canton de Neuchâtel a prononcé la dissolution de cette fondation, son but ayant cessé d'être réalisable. La liquidation étant terminée et le consentement de l'autorité fiscale cantonale ayant été accordé, cette fondation est radiée du registre du commerce.

Bureau de Neuchâtel

19 janvier 1979.

Fondation pour l'assurance du personnel de la maison A. Vessaz et fils, à Neuchâtel (FOSC du 28. 10. 1967, n° 253, p. 3581). Selon procès-verbal authentique du 1. 12. 1978 et arrêté du Conseil d'Etat de la République et Canton de Neuchâtel du 5. 1. 1979, la fondation est dissoute. La liquidation étant terminée, elle est radiée du registre du commerce.

19 janvier 1979.

Institut de géophysique et sciences diverses (Fondation Guebard-Séverine), à Neuchâtel (FOSC du 18. 4. 1970, n° 89, p. 872). Suite à l'arrêt du Conseil d'Etat de la République et Canton de Neuchâtel du 5. 1. 1979, la susdite fondation est dissoute de plein droit. Sa liquidation étant terminée, cette raison est radiée du registre du commerce.

Genf - Genève - Ginevra

15 janvier 1979.

Fondation-Caisse de retraite du personnel de l'industrie laitière genevoise, à Carouge (FOSC du 2. 12. 1978, p. 3736). Acte de fondation modifié le 12. 1. 1979. But: prémunir les membres du personnel des «Laiteries Réunies» et de «Alifrais SA», contre les conséquences économiques de la vieillesse; verser des prestations aux survivants des membres du personnel décédés prématurément; venir en aide aux membres du personnel des entreprises en cas d'accident, maladie, chômage et service militaire. Adresse: 11, rue des Noirettes, chez Laiteries Réunies.

16 janvier 1979.

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Val Fleuri - maison de vieillesse pour Confédérés, à Genève, nouvelle fondation. Acte constitutif des 13 et 14. 12. 1978. But: prémunir les membres du personnel de l'employeur contre les conséquences économiques résultant de la vieillesse, de l'invalidité et du décès. La fondation peut également verser des allocations de secours en cas de maladie, accident ou chômage au bénéficiaire, pensionné ou toute autre personne, dont l'employeur utilise ou a utilisé les services, ainsi que, en cas de décès, au conjoint survivant, aux descendants ou aux personnes dont ils étaient le soutien. Administration: conseil de trois membres au moins. Signature: collective à deux de Rudolf Surber, de Schleinikon, à Genève, président; Homayoun Meykadeh, de et à Genève, secrétaire; Giorgio Fossati, de Meride, à Genève; Annie Caligara, de et à Genève, et Bernard Lévy, de France, à Vézraz-Monthoux (F), tous membres du conseil. Adresse: 18, route du Bout-du-Monde, chez Val Fleuri - maison de vieillesse pour Confédérés.

18 janvier 1979.

Fondation en faveur du personnel de la maison Gonet & Cie, à Genève (FOSC du 2. 2. 1974, p. 322). Les pouvoirs de Jacques Mottaz sont radiés. Gérard Fonjallaz, de et à Genève, membre et secrétaire du conseil, signe collectivement à deux.

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Kursliste 1. 1. 1979

Die Kursliste per 1. Januar 1979 ist erschienen. Sie enthält die Durchschnittskurse des Monats Dezember 1978 von sämtlichen in der Schweiz kotierten in- und ausländischen Wertpapieren sowie einer Anzahl Zertifikate von Anlagefonds, die Angaben über die Erträge in den Jahren 1977 und 1978, die Emissions- und Konversionsliste für diese beiden Jahre, ferner die Kurse für Devisen, ausländische Banknoten, Gold und Silber, eine Übersicht betreffend die Entlastung der Dividenden und Zinsen von ausländischen Steuern sowie eine Tabelle über die Rückkaufswerte von Lebensversicherungen.

Der Preis für die Kursliste beträgt Fr. 5.-, bei Bezug von 50 Exemplaren und mehr Fr. 4.80. Sie ist bei der Eidgenössischen Steuerverwaltung und bei den kantonalen Steuerverwaltungen erhältlich. Der Versand der Kurslisten durch die Eidgenössische Steuerverwaltung erfolgt nur gegen Voreinzahlung auf Postcheckkonto 30-1631. Auf der Rückseite des Einzahlungsscheines ist zu vermerken: Kursliste 1979.

Eidgenössische Steuerverwaltung
Sektion Wertschriftenbewertung

Liste des cours 1. 1. 1979

La liste des cours au 1^{er} janvier 1979 vient de paraître. Elle indique les cours moyens de décembre 1978, de toutes les valeurs suisses et étrangères cotées en Suisse, les cours moyens d'un certain nombre de certificats de fonds de placement, les rendements des années 1977 et 1978, les émissions et conversions d'emprunts durant ces deux dernières années, les cours des devises, des billets de banque étrangers, de l'or et de l'argent, le dégrèvement des impôts étrangers sur les dividendes et intérêts et les valeurs de rachat des assurances sur la vie.

Le prix de la liste des cours est de fr. 5.- ou, en cas d'achat d'au moins 50 exemplaires, fr. 4.80. Cette liste est en vente à l'administration fédérale des contributions et aux administrations cantonales des impôts. Les envois de liste des cours effectués par l'administration fédérale des contributions se feront seulement contre paiement anticipé au compte de chèques postaux 30-1631. Au verso du bulletin de versement, on mentionnera le titre de la publication: Liste des cours 1979.

Administration fédérale des contributions
Section d'estimation des titres

Listino dei corsi 1. 1. 1979

Il listino dei corsi al 1^o gennaio 1979 è uscito. Esso indica i corsi medi del mese di dicembre 1978, di tutti i titoli svizzeri ed esteri quotati in Svizzera, i corsi di un certo numero di quote in fondi d'investimento, i redditi degli anni 1977 e 1978, le emissioni e conversioni di prestiti durante questi due ultimi anni, i corsi delle divise, dei biglietti di banca esteri, dell'oro e dell'argento e i valori di riscatto delle assicurazioni sulla vita.

Il listino dei corsi costa fr. 5.- la copia, e fr. 4.80 in caso di acquisto di 50 copie o più. Esso si trova in vendita presso l'amministrazione federale delle contribuzioni e le amministrazioni fiscali cantonali. L'amministrazione federale delle contribuzioni spedisce i listini dei corsi soltanto dietro versamento anticipato del prezzo (conto corrente postale 30-1631). Pregasi indicare sul retro del bollettino di pagamento: Listino dei corsi 1979.

Amministrazione federale delle contribuzioni
Sezione di valutazione dei titoli

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern - Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Société des Galeries Charles Piaget SA
Boudry NE

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

le mercredi 14 février 1979, à 10 h. (10 A.M. heure locale) en l'étude de MM. Dilworth, Paxton, Kalish, Levy and Kaufmann, avocats, 2600 The Fidelity Building, Philadelphia (Pennsylvanie) 19109 (Etats-Unis).

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de la dernière assemblée générale.
2. Rapport de gestion de l'administration.
3. Présentation des comptes 1^{er} septembre 1973 au 31 décembre 1978, et d'un bilan intérimaire.
4. Discussion du rapport de gestion et de la situation financière de la société.
5. Décisions éventuelles selon l'art. 725 du Code des obligations.
6. Nominations statutaires éventuelles.
7. Eventuelle modification du siège de la société.
8. Eventuelle dissolution de la société.
9. Divers.

Le bilan, le compte de pertes et profits et le rapport de gestion sont à la disposition des actionnaires auprès de Monsieur Willy Seiler, Trésorier, à CH-2001 Neuchâtel (Suisse), et en l'étude précitée.

Société des Galeries Charles Piaget SA

Société Anonyme du Collège de Champittet
Pully

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

lundi 5 février 1979, à 11 h. 15, à Champittet.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan et le compte de pertes et profits ainsi que le rapport du contrôleur sont à la disposition des actionnaires au siège social.

Pully, le 24 janvier 1979

Le conseil d'administration

Teximpex SA

Assemblée générale ordinaire

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

qui se tiendra au siège social, 14, rue de la Corratierie, à Genève, le lundi 5 février 1979, à 10 h.

Ordre du jour:

1. Rapport de l'administrateur.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Décharge à l'administrateur.
4. Elections statutaires.
5. Divers.

Messieurs les actionnaires sont priés de se munir des titres leur conférant leur qualité d'actionnaire.

L'administration

Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de la revue mensuelle «La Vie économique»

Fabilor SA, Mezzovico

Convocazione azionisti

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale straordinaria

il giorno di venerdì 16 febbraio 1979, alle ore 11, presso gli uffici della Cafim SA, via Monte Ceneri 17, al 1^o piano, a Lugano, per l'esame del seguente

Ordine del giorno:

1. Rapporto dell'amministrazione.
2. Presentazione dei conti per l'esercizio 1978, deliberazioni in merito e scarico all'amministrazione.
3. Nomine statutarie.
4. Eventuali.

I Signori azionisti che desiderano partecipare all'assemblea generale straordinaria, sono invitati a depositare le loro azioni o un certificato di deposito di una banca svizzera, al momento della stessa.

Lugano, il 24 gennaio 1979

L'amministratore

Le livret d'épargne nominatif de notre banque, ci-après désigné, ayant été volé, égaré ou détruit sera annulé et remplacé par un nouveau livret s'il n'est pas fait opposition d'ici le 27 février 1979.

N° 89 270, créancier fr. 13 648.70

delivré le 2 février 1971.

Lausanne, le 22 novembre 1978

Caisse d'Epargne et de Crédit

Vente d'un château

Vendredi 23 février 1979, à 15 h., au Café de la Balance, à Corcelles-sur-Chavornay, vente aux enchères publiques, des immeubles propriétés de la société du Château de Corcelles SA, à Corcelles.

Il s'agit d'un château comprenant environ 75 chambres rénovées avec service d'eau chaude et froide, 20 salles d'eau, grande cuisine au sous-sol, chauffage général au mazout. Il existe également un petit rural et hangar, garage, etc. Surface construite: 1693 m². Superficie totale y compris parc, jardin, prés-champs attenant: 19594 m².

Estimation juridique inclus mention d'accessoirs mobiliers de fr. 4715.-; fr. 1 025 000.-.

Conditions de vente et tous renseignements à disposition à l'office des poursuites d'Orbe, téléphone 024 41 29 35.

Le préposé aux poursuites: F. Meystre

Alleingeführte Handelsgesellschaft in Zürich sucht erfahrenen

Buchhalter

zur Führung der RuBuchhaltung, für Fakturierung, Mahn- und Zahlungswesen (kein EDV). Vielseitiger Arbeitsbereich in kleinem Betrieb. Sprachen D, F, evtl. I. Angenehmes Arbeitsklima; gut ausgebaute Personalvorsorge.

Bitte senden Sie die Bewerbungsunterlagen unter Chiffre H 70046 an Publicitas AG, 3001 Bern

Zu kaufen gesucht

Buchhaltungs-/Treuhandbüro jeder Grösse.

Regionen Zürich, Zug, Thurgau, St. Gallen.

Offerten unter Chiffre 889 Zv an Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 8022 Zürich

Inkasso-Schwierigkeiten im Tessin?
Difficulté d'encaissement au Tessin?

AMSIKO SA INCASSI, Via Ferri 3
6904 Lugano - Tel. (091) 5185 06

STABLO BOSS



Qualitäts-Bürostühle mit Garantie
Preisgünstig direkt vom Fabrikvertreter
Interoffice, 8049 Zürich, Postfach 133,
Tel. 01 42 48 48

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probennummer der Monatschrift «Die Volkswirtschaft».

ZETTLER
Telefonbeantworter

Führend in Europa. Für jede Betriebsgrösse das richtige Modell.
Beratung - Miete - Verkauf - Service:
Tellon AG, Albisriederstr. 232,
8047 Zürich, Tel. 01 54 99 11

Ferien und Feiertage in den
Gesamtarbeitsverträgen

Das Sonderheft Nr. 87 informiert über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen für erwachsene Arbeitnehmer festgelegten Regelungen der bezahlten Ferien- und Feiertage. Ausserdem sind die geltenden eidgenössischen und kantonalen Ferien- und Feiertagsvorschriften aufgeführt.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 11.- auf das Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden.